

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



# МАССАЖНАЯ ПОДУШКА CS Medica VibraPulsar CS-cr6 BodyRelax

функция мягкого прогрева  
3 уровня интенсивности  
адаптер питания от автомобиля



EAC

Благодарим Вас за приобретение массажной подушки CS Medica VibraPulsar CS-cr6 BodyRelax!



Внимательно ознакомьтесь с инструкцией до начала эксплуатации данного устройства. Сохраните это руководство для получения необходимых сведений в будущем.

Гарантийный талон находится в середине настоящего руководства по эксплуатации. При покупке требуйте правильного его заполнения: прописания печати продавца и даты продажи.

## СОДЕРЖАНИЕ

### Перед использованием прибора

1. Информация по технике безопасности .....	2
2. Назначение .....	5
3. Особенности прибора .....	5
4. Описание .....	7

### Инструкции по эксплуатации

5. Использование .....	8
5.1. Обращение с прибором .....	8
5.2. Рекомендации по использованию .....	10
6. Уход и хранение .....	13
7. Устранение ошибок и неисправностей .....	14
8. Технические характеристики .....	15

## 1. ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно прочитайте данный раздел.



#### Предупреждение:

указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к серьезным травмам или ожогам.

- Используйте прибор только по прямому назначению, указанному в данном руководстве.
- Не оставляйте прибор без присмотра, особенно если рядом находятся дети.
- Перед каждым использованием необходимо убедиться, что прибор и его компоненты не повреждены. В случае обнаружения неисправностей или повреждений не пользуйтесь изделием и обратитесь в ближайший к Вам сервисный центр по обслуживанию продукции CS Medica, адрес которого указан в настоящем руководстве.
- Прежде чем подключить прибор к электросети, убедитесь в том, что напряжение в сети соответствует значениям, указанным на приборе.

- Во избежание поражения электрическим током никогда не погружайте прибор, а также сетевой шнур или штекер питания в воду или иную жидкость. В случае если прибор оказался в воде, сразу же отсоедините прибор от электропитания.
- Всегда выключайте прибор и отключайте его от электрической сети сразу после каждого использования и только сухими руками.

**Внимание:**

указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к незначительной травме, травме средней тяжести или порче имущества.

- Не используйте массажную подушку на открытом воздухе.
- Используйте с прибором только оригинальные сетевые адаптеры питания.
- Ни в коем случае нельзя пользоваться прибором в ванной, под душем, а также в помещениях с повышенной влажностью.
- Не рекомендуется пользоваться массажной подушкой во время движения автомобиля.
- Перед началом эксплуатации прибора обязательно проконсультируйтесь с врачом.
- Терапия при помощи массажной подушки не заменяет врачебной диагностики или лечения.
- Не проводите прямого массажа рук, локтей, коленей, груди и живота. Во избежание болевых ощущений в области шеи или позвоночника размещайте массажные ролики строго по боковым сторонам.
- Лица с кардиостимуляторами, искусственными суставами или электронными имплантатами должны перед использованием прибора проконсультироваться с врачом.
- Запрещается пользоваться массажной подушкой в следующих случаях:
  - при простуде с повышенной температурой;
  - при нарушении кровообращения, расширении вен, тромбозе, флебите, при отечности;
  - при наличии тяжелых заболеваний сердечно-сосудистой системы;
  - при наличии диабета или онкологических заболеваний;
  - при острых воспалительных процессах;
  - при беременности;

- при наличии обожженных и травмированных участков кожи на теле (царапины, ссадины, открытые раны, ушибы и пр.), при нарушении целостности кожного покрова (дерматиты, экземы);
  - а также при гиперчувствительности кожи.
- Для лиц, страдающих заболеваниями позвоночника и/или перенесших операцию, использование аппарата противопоказано.
- Если Вы чувствуете боль или получаете неприятные ощущения во время массажа, прервите процедуру и обратитесь к врачу.
- Не используйте массажную подушку после употребления алкогольных напитков или если Вы себя плохо чувствуете.
- Люди, чувствительные к теплу, должны с предельной осторожностью использовать прибор при включенной функции мягкого прогрева.
- Не используйте прибор под одеялом или подушкой. Ни в коем случае не накрывайте прибор во время его использования – перегрев прибора может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не сидите на массажных роликах, чрезмерная нагрузка может привести к поломке или травме.
- Не засыпайте во время проведения процедуры.
- Во избежание нежелательного перегрева прибора длительность непрерывной работы должна составлять не более 15 минут за сеанс. По завершении сеанса прибор выключится автоматически. Перед следующим сеансом необходимо сделать 10–15-минутный перерыв для полного охлаждения прибора.
- Запрещается самостоятельный ремонт прибора.

**Соблюдайте следующие правила обращения с сетевым шнуром и адаптером питания от прикуривателя автомобиля:**

- Не повреждайте и не обрывайте шнур.
- Не растягивайте, не сгибайте и не перекручивайте шнур.
- Не вносите изменения в конструкцию шнура.
- Не кладите тяжелые предметы на сетевой шнур.
- Не используйте сетевой шнур с поврежденным проводом или штекером.
- Не пользуйтесь неисправным гнездом питания.

## 2. НАЗНАЧЕНИЕ



Данный прибор предназначен для проведения разминающего роликового массажа разных частей тела человека (массаж типа шиацу).

Воздействие осуществляется при помощи четырех массажных роликов оптимального размера, которые описывают круговые вращательные движения, подобно пальцам массажиста.

Специальный механизм прибора производит интенсивные разминающие движения по часовой стрелке и против часовой стрелки, направленно массирует участок и воздействует на важные точки тела, благодаря чему достигается положительный эффект – устранение общей усталости организма, снижение напряжения в массируемом участке тела.

Используя массажную подушку **CS Medica VibraPulsar CS-cr6 BodyRelax**, Вы сможете самостоятельно проводить массажные процедуры не только в домашних условиях, но и в условиях офиса, а с помощью автомобильного адаптера Вы сможете использовать прибор во время поездок и путешествий на автомобиле.

## 3. ОСОБЕННОСТИ ПРИБОРА

### • Разминающий массаж шиацу

Четыре массажных ролика оптимального размера и формы, совершая круговые движения в двух направлениях, имитируют древнейшую технику массажа шиацу, благодаря чему достигается максимально комфортное массажное воздействие на каждый участок тела.

- **Функция мягкого прогрева**

Дополнительная тепловая стимуляция усиливает общее действие массажа, прогревая и расслабляя ткани и мышцы, позволяет добиться еще более выраженного эффекта от применения массажной подушки.

- **Три уровня интенсивности**

Благодаря современному типу управления прибор имеет три уровня интенсивности вращения массажных роликов, что позволяет установить наиболее комфортную скорость при использовании.

- **Удобство самостоятельного проведения массажа**

Небольшой вес и эргономичная форма, наличие ремня для фиксации к креслу или сиденью автомобиля, увеличенная длина шнура питания прибора позволяют комфортно проводить массаж всего тела под любым углом и без помощи других лиц.

- **Адаптер питания от автомобиля**

В комплект поставки также входит адаптер питания от бортовой сети автомобиля, что позволяет использовать прибор не только дома и на работе, но также и при длительных поездках на автомобиле.

- **Безопасность использования**

Прибор соответствует требованиям стандартов по электромагнитной совместимости и электробезопасности. Корпус прибора выполнен из качественных безопасных материалов.

Автоматическое отключение через 15 минут.

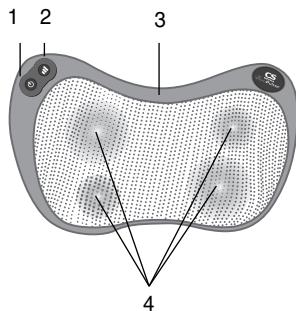
- **Чехол для хранения и переноски**

Чехол для хранения и переноски обеспечит аккуратное и бережное хранение прибора и аксессуаров в домашних условиях, при длительных поездках и путешествиях.

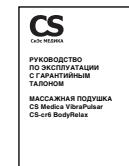
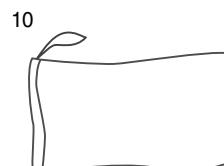
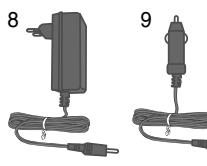
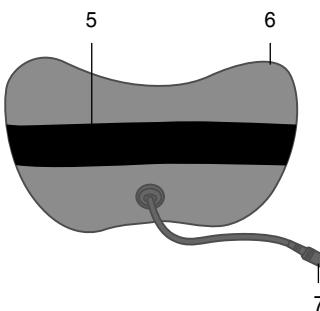
## 4. ОПИСАНИЕ

Ниже приведены основные части и комплектующие массажной подушки CS Medica VibraPulsar CS-cr6 BodyRelax.

**Передняя сторона прибора**



**Задняя сторона прибора**



- 1 – Кнопка питания / переключения режимов работы
- 2 – Кнопка переключения уровней интенсивности вращения массажных роликов
- 3 – Массажная подушка
- 4 – Массажные ролики
- 5 – Ремень для фиксации прибора
- 6 – Застежка-молния

- 7 – Разъем питания прибора
- 8 – Адаптер питания от электросети
- 9 – Адаптер питания от бортовой сети автомобиля
- 10 – Чехол для хранения и переноски
- 11 – Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

## 5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### Примечание:

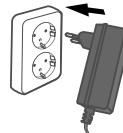
- перед каждым использованием обязательно проверяйте прибор, сетевой шнур и адаптер питания на отсутствие повреждений.
- при использовании прибора в домашних условиях или в условиях офиса возьмите адаптер питания от электросети, а при использовании в автомобиле возьмите адаптер питания от бортовой сети автомобиля.
- перед подключением и отключением прибора от электрической сети обязательно протираите руки насухо в случае, если они мокрые.

### 5.1 ОБРАЩЕНИЕ С ПРИБОРОМ

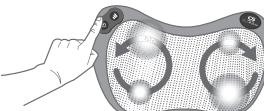
1) Плотно подключите штекер выбранного адаптера к разъему питания прибора.



2) Включите сетевой адаптер массажной подушки в электросеть.



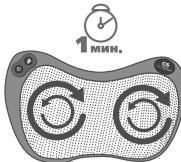
3) Нажмите кнопку «» один раз – массажные ролики подсветятся оранжевым цветом и начнут вращаться. Прибор включился в режиме «Массажа с функцией мягкого прогрева».



4) Прислоните прибор массажными роликами к выбранному участку тела.



- 5) По истечении 1 минуты массажные ролики автоматически меняют направление вращения в противоположную сторону.



- 6) Для переключения режимов работы массажной подушки повторно нажимайте кнопку « »:



- 7) Прибор имеет три уровня интенсивности вращения массажных роликов для обеспечения максимально комфортного массажного воздействия на тело.

В установленном режиме работы массажной подушки, повторно нажимая на кнопку переключения уровней интенсивности вращения массажных роликов , Вы можете выбрать один из трех режимов работы прибора.

Продолжительность воздействия на каждый участок тела не должна превышать 5 минут, а общая продолжительность не более 15 минут за сеанс.

По завершении процедуры и достижении допустимого времени работы прибор выключится автоматически.

Для принудительного завершения процедуры нажмите кнопку .

Отключите прибор от электрической сети.

## 5.2 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Перед началом процедуры займите удобное для Вас положение – стоя, сидя или лежа. Рекомендуются следующие области воздействия:



Плечевой пояс  
и задняя поверхность шеи



Спина, ягодицы



Передняя  
и задняя поверхность рук



Передняя и задняя  
поверхность бедер,  
икроножные мышцы



Стопы

Аккуратно приложите массажную подушку к массируемому участку тела – сначала оказывайте легкое воздействие массажными роликами на выбранную область, а по мере использования можете увеличивать степень надавливания в зависимости от индивидуальных ощущений.

**Примечание:**

не оказывайте чрезмерного давления на массажные ролики во избежание поломки прибора.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛООН

## ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ

1. При покупке товара требуйте правильного заполнения гарантийного талона: проставления печати продавца и даты продажи. Гарантийный срок изделия исчисляется с даты покупки. Условия гарантии действуют в рамках Закона РФ «О защите прав потребителей», регулируются законодательством страны и ни в коей мере не ограничивают права потребителей.
2. Гарантия теряет силу в случаях:
  - использования прибора с нарушением требований руководства по эксплуатации;
  - при ущербе в результате умышленных или ошибочных действий потребителя;
  - наличия механических или иных повреждений изделия;
  - проникновения жидкости, пыли, насекомых и других посторонних предметов внутрь изделия;
  - разборки или любого другого постороннего вмешательства в конструкцию прибора.
3. Гарантия не распространяется на недостатки (неисправности) изделия, вызванные следующими причинами:
  - естественным износом частей, имеющих ограниченный срок службы;
  - действием непреодолимой силы (нечастный случай, пожар, наводнение, неисправность электрической сети и др.).

В соответствии со статьей 18 Закона РФ «О защите прав потребителей» «продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны принять товар ненадлежащего качества у потребителя и в случае необходимости провести проверку качества товара. Потребитель вправе участвовать в проверке качества товара. При возникновении спора о причинах возникновения недостатков товара продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны провести экспертизу товара за свой счет. Потребитель вправе оспорить заключение такой экспертизы в судебном порядке.

Если в результате экспертизы товара установлено, что недостатки возникли после передачи товара потребителю вследствие нарушения им установленных правил использования, хранения или транспортировки товара, действий третьих лиц или непреодолимой силы, потребитель обязан возместить изготовителю или организации, выполняющей функции изготовителя, расходы на проведение экспертизы, а также связанные с ее проведением расходы на хранение и транспортировку товара».

### Сроки службы и гарантии

Комплектующие	Срок гарантии	Срок службы
Массажная подушка	18 месяцев	2 года
Адаптер питания от электросети	1 год	2 года
Адаптер питания от бортовой сети автомобиля	1 год	2 года

## Гарантийный талон

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

Штамп магазина Подпись продавца \_\_\_\_\_

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен,  
внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

Дата обращения « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

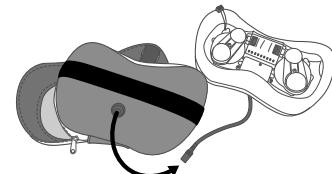
Заключение мастера, выполненные работы \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Дата выдачи (возврата)  
прибора потребителю « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

Подпись Работу принял \_\_\_\_\_  
или штамп мастера (подпись клиента)

## 6. УХОД И ХРАНЕНИЕ

- Всегда храните массажную подушку в чистоте, используйте для этого чехол.
- Перед очисткой массажной подушки извлеките штекер питания из розетки. Протирайте и очищайте прибор только мягкой чуть влажной тканью.
- При необходимости смачивайте ткань в мягким моющим средством, не допускается использование спиртосодержащих растворов.
- Не используйте для очистки летучие органические соединения, такие как бензин и растворитель. Это может испортить нанесенную краску или привести к повреждению устройства. После очистки протрите прибор насухо.
- При необходимости для ухода за верхним покрытием массажной подушки допускается очистка при помощи ручной стирки (можно использовать стиральный порошок и ополаскиватель, температура воды не должна быть выше 25 °C).



- Необходимо предварительно полностью отсоединить верхний слой от прибора. Для этого откройте молнию и аккуратно проdneyте шнур с разъемом питания прибора через отверстие на задней части массажной подушки и извлеките содержимое полностью. После очистки высушите верхний слой прибора насухо.
- Обращайтесь с массажной подушкой аккуратно. Не роняйте ее и не подвергайте сильному ударному воздействию.
  - Прибор лучше всего хранить в сухом чистом месте.
  - Не допускайте игр детей с прибором. Он должен храниться в недоступном для детей месте.
  - Избегайте попадания воды или иной жидкости внутрь корпуса массажной подушки. Не храните прибор в местах, откуда он может упасть в ванну или раковину, наполненную водой.
  - Храните прибор вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.

## 7. УСТРАНЕНИЕ ОШИБОК И НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Симптом	Причина	Способ решения
Ничего не происходит при нажатии на кнопку питания, прибор не включается	<ul style="list-style-type: none"> <li>Адаптер питания не вставлен в электрическую розетку / автомобильный адаптер не вставлен в бортовую сеть автомобиля</li> <li>Неплотный контакт адаптера с электрической розеткой / с бортовой сетью автомобиля</li> <li>Не обеспечивается корректное соединение разъема питания прибора со шнуром сетевого адаптера / со шнуром адаптера для автомобиля</li> <li>Нет питания в электрической розетке / в бортовой сети автомобиля</li> <li>Сработала защита от перегрева</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что адаптер питания прибора вставлен в электрическую розетку / в бортовую сеть автомобиля. В случае необходимости извлеките адаптер и вставьте его снова.</li> <li>Убедитесь, что обеспечивается плотный контакт адаптера с электрической розеткой / с бортовой сетью автомобиля.</li> <li>Убедитесь, что обеспечивается плотное соединение разъема питания прибора со шнуром адаптера.</li> <li>Подключите прибор к другой розетке.</li> <li>Отключите прибор от электрической сети и дайте ему полностью остыть в течение не менее 10 минут.</li> </ul>
Появление покраснения на коже	<ul style="list-style-type: none"> <li>Процедура продолжалась слишком долго</li> <li>Ваша кожа слишком чувствительна к функции мягкого прогрева</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Продолжительность массажа каждого участка не должна превышать 5 минут, а общая продолжительность массажа не более 15 минут при каждом использовании.</li> <li>Используйте прибор в режиме массажа без функции мягкого прогрева.</li> <li>Сократите время использования функции прогрева за сеанс.</li> </ul>

В случае если ни одно из предложенных решений не позволило решить проблему, не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно! Ни одна из его деталей не предназначена для обслуживания пользователем.

При обнаружении дефектов обращайтесь в ближайший к Вам сервисный центр по обслуживанию продукции CS Medica (адреса сервисных центров указаны в конце данного руководства по эксплуатации).

Прибор не требует специального технического обслуживания.

## 8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Массажная подушка CS Medica VibraPulsar
Модель	CS-cr6 BodyRelax
Электрические параметры	От сети: AC 220–240 В, ~ 50/60 Гц От бортовой сети автомобиля: DC 12 В, 2,0 А
Потребляемая мощность	28 Вт
Тип массажа	Разминающий роликовый массаж шиацу
Количество массажных роликов	4
Направление вращения массажных роликов	2 направления (по часовой стрелке и против часовой стрелки)
Количество уровней интенсивности вращения	3
Макс. температура нагрева массажных роликов при использовании функции мягкого прогрева	Не более 45 °C
<sup>1</sup> При условии использования прибора в помещении с температурой окружающей среды не ниже 20 °C температура нагрева массажных роликов достигнет максимального значения 45 °C в течение 15 минут.	
Время непрерывной работы	Не более 15 минут
Тип управления	Электронный
Автоматическое отключение	Через 15 минут
Условия эксплуатации:	
температура окружающего воздуха	от +10 до +40 °C
относительная влажность	от 10 до 80 %
Условия хранения / транспортирования:	
температура окружающего воздуха	от –20 до +60 °C
относительная влажность	от 10 до 95 %
атмосферное давление	от 60 до 110 кПа
Габаритные размеры	Не более 305 x 110 x 185 мм (Ш x В x Г)
Масса	Не более 985 г
Защита от поражения электрическим током	Класс II

Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки)	Тип В
Срок службы	Массажная подушка – 2 года, адаптер питания от электросети – 2 года, адаптер питания от бортовой сети автомобиля – 2 года
Комплектация	Массажная подушка, адаптер питания от электросети, адаптер питания от бортовой сети автомобиля, чехол для хранения и переноски, руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

**Специальные условия реализации не установлены**

**\*\*\* ПРИБОР НЕ ЯВЛЯЕТСЯ МЕДИЦИНСКИМ ИЗДЕЛИЕМ \*\*\***

**Дополнительно можно приобрести  
следующие принадлежности:**



Адаптер питания  
от электросети  
Модель: АН-cr67



Адаптер питания  
от бортовой сети  
автомобиля  
Модель: АА-cr67

**УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ**

Условные обозначения, значки, символы и пиктограммы, которые могут располагаться на изделии, товарной упаковке и в сопроводительной документации, имеют следующую расшифровку:

Символ	Расшифровка
	Производитель
	Обратитесь к руководству по эксплуатации
	Знак соответствия директиве ЕС

	Единый знак обращения продукции на рынке Евразийского экономического союза
	Изделие класса II Защита от поражения электрическим током
	Рабочая часть типа В. Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки)
	Полярность разъемов адаптера
	Риск поражения электрическим током Не вскрывать Для использования только внутри помещений
	Температурный диапазон / Диапазон влажности / Ограничение атмосферного давления
	Прибор выполнен в соответствии с европейской директивой, ограничивающей содержание вредных веществ для обеспечения здоровья людей и окружающей среды
	Надлежащая утилизация продукта (использованное электрическое и электронное оборудование)
	Изделие класса III Защита от поражения электрическим током
	Порядковый (серийный) номер
	Код (номер) партии
	Возможность утилизации использованной упаковки: XX – цифровое обозначение материала упаковки YYYY – буквенное обозначение материала упаковки
4	Полиэтилен низкой плотности
22	Бумага
LDPE	Полиэтилен низкой плотности
PAP	Бумага

### ДАТА ПРОИЗВОДСТВА ПРИБОРА

Дата производства зашифрована в серийном номере, который расположен на задней части прибора, обозначается буквами SN и имеет структуру YYMNNNNN. Где YY обозначает последние две цифры года производства, M – номер месяца производства (1–9 соответствуют месяцам с января по сентябрь, X – октябрь, Y – ноябрь, Z – декабрь), NNNNN – порядковый номер изделия.

## **ДАТА ПРОИЗВОДСТВА АДАПТЕРА ПИТАНИЯ ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ АН-CR67**

Дата производства зашифрована в LOT номере, который расположен на корпусе адаптера, имеет структуру YYMMNNNN, где YY – обозначает последние две цифры года производства, MM – номер месяца производства, NNNN – порядковый номер партии.

## **ДАТА ПРОИЗВОДСТВА АДАПТЕРА ПИТАНИЯ ОТ БОРТОВОЙ СЕТИ АВТОМОБИЛЯ АА-CR67**

Дата производства зашифрована в LOT номере, который расположен на стикере на шнуре, имеет структуру YYMMNNNN, где YY – обозначает последние две цифры года производства, MM – номер месяца производства, NNNN – порядковый номер партии.



### **Надлежащая утилизация продукта (использованное электрическое и электронное оборудование)**

Этот символ на приборе или описании к нему указывает, что данный прибор не подлежит утилизации вместе с [REDACTED] другими домашними отходами по окончании своего срока службы.

Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделяйте это изделие от других типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Для утилизации прибора обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данный прибор для экологически безопасной переработки.

## **СЕРТИФИКАЦИОННЫЕ ДАННЫЕ**

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-CN.HB93.B.05884/24 от 02.11.2024. Срок действия до 01.11.2029. Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств». Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-CN.PA10.B.47573/24 от 27.11.2024. Срок действия до 26.11.2029. Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

## АДРЕСА РЕГИОНАЛЬНЫХ ТОРГОВЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПРОДУКЦИИ CS MEDICA

Адрес и телефон Сервисного центра в Москве:

**ООО «СиЭс Медика ТехЭксперт»**

115114, г. Москва, Кожевнический проезд, дом 1,  
центральный вход, 1 этаж БЦ «Ривер Плэйс»  
(метро «Павелецкая»)

**Тел.:** (499) 995-11-32 (многоканальный)

**E-mail:** cstechexpert@mail.ru

**www.cstechexpert.ru**

Часы работы Сервисного центра в Москве:  
пн–пт: с 9:30 до 19:00 (без перерыва на обед),  
сб: с 10:00 до 18:00 (без перерыва на обед),  
вс и праздничные дни – выходной

Схема расположения Сервисного центра в Москве



- Арзамас, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Жуковского, д. 13/2, оф. 22, тел.: (831) 472-96-05, arz\_cs@bk.ru
- Архангельск, ООО «СиЭс Медика Поморье», ул. Суворова, д. 2, оф. 7, тел.: (8182) 64-09-55, 20-22-10, pomorie@csmedica.ru
- Астрахань, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга», ул. Боевая, д. 134, корп. 5, тел.: (8512) 38-20-78, csmedica30@mail.ru
- Барнаул, ООО «СиЭс Медика Алтай», ул. Юрина, д. 188б, тел.: (3852) 54-37-54, 60-30-22, cs-barnaul@mail.ru
- Белгород, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Архиерейская, д. 2А, оф. 11, тел.: (4722) 21-91-95, cs-belmed@mail.ru
- Благовещенск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье», ул. Калинина, д. 103, оф. 215, тел.: (4162) 53-12-23, 53-12-25, csmedica-amur@yandex.ru
- Братск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Мира, д. 41, тел.: (3953) 36-29-28, office38@csmedica.ru
- Брянск, ООО «СиЭс Медика Брянск», 2-й Советский пер., д. 3, оф. №1, тел.: (4832) 37-15-93, 37-15-94, cs-bryansk@bk.ru
- Великий Новгород, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Волотовская, д. 10, тел.: (816) 268-11-12, novgorod@csmedica.ru
- Владивосток, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье», ул. Лазо, д. 9, оф. 101, тел.: (4232) 37-00-57, 60-60-28, csmedica-dv@mail.ru
- Владимир, ООО «СиЭс Медика Подмосковье», ул. Сурикова, д. 10А, оф. 6, тел.: (4922) 52-64-47, csmedica-vladimir@mail.ru
- Волгоград, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга», ул. Землянского, д. 7, оф. 24, тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49, csmedica34@mail.ru
- Вологда, ООО «СиЭс Медика Ярославль», Советский пр-т, д. 50, оф. 5, тел.: (8172) 75-45-76, csmedica@vologda.ru
- Воронеж, ООО «СиЭс Медика Черноземье», ул. Свободы, д. 75, оф. 121, тел.: (473) 255-08-73, 255-08-76, (910) 732-03-58, voronezh@csmedica.vrn.ru, Director36@csmedica.ru
- Екатеринбург, Офис ООО «СиЭс Медика Урал», ул. Репина, д. 14, тел.: (343) 222-74-75, region66@csmedica.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Репина, д. 14, тел.: (343) 371-30-84, 371-34-11, service66@csmedica.ru
- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка», ул. Красноармейская, д. 76, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru
- Иркутск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Депутатская, д. 79, пом. 30, тел.: (3952) 48-74-74, 43-69-05 office38@csmedica.ru
- Йошкар-Ола, ООО «СиЭс Медика Чебоксары», пр-т Гагарина, д. 14А, тел.: (8362) 42-65-81, 42-26-73, csm@mari-el.ru
- Казань, ООО «СиЭс Медика Казань», ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843) 527-51-06, 527-64-43, cskzn@mail.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843) 528-01-70, cskzn5@mail.ru

- Калининград, ООО «СиЭс Медика Калининград», ул. Нарвская, д. 49е, оф. 206, тел.: (4012) 95-38-65, (963) 737-79-94, kaliningrad@csmedica.ru
- Калуга, ООО «СиЭс Медика Тула», ул. Окружная, д. 7, тел.: (4842) 909-989, 595-069, (903) 636-50-69, csmedica\_kaluga@mail.ru
- Кемерово, ООО «СиЭс Медика Кемерово», ул. Свободы, д. 35, оф. 103, тел.: (3842) 59-22-02, kemerovo@csmedica.ru
- Киров, ООО «СиЭс Медика Вятка», Студенческий пр-т, д. 19, корп. 2, тел.: (8332) 51-36-25, 51-36-26, cs43@mail.ru
- Кострома, ООО «СиЭс Медика Ярославль», пр-т Мира, д. 51, оф. 7, тел.: (4852) 20-12-50, csmedica-kostroma@mail.ru
- Краснодар, Офис ООО «СиЭс Медика Кубань», ул. Севастопольская, д. 6/1, тел.: (861) 238-47-80, 238-47-90, omron@kuban.net.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Севастопольская, д. 6/1, оф. 17, тел.: (861) 238-47-95, service23@csmedica.ru
- Красноярск, ООО «СиЭс Медика Енисей», ул. Красной Гвардии, д. 21, оф. 601, 602, тел.: (391) 221-24-83, 221-20-72, 221-60-98, info@csmedicayenisey.ru
- Курск, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Гайдара, д. 18, этаж 1, тел.: (4712) 74-00-78, 74-00-79, csmedica-kursk@yandex.ru
- Махачкала, ООО «СиЭс Медика Махачкала», ул. Богатырева, д. 33, кв.119, подъезд № 5, тел.: (928) 941-00-20, director5@csmedica.ru
- Мурманск, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Шмидта, д. 4А, тел.: (815) 265-52-66, murmansk@csmedica.ru
- Нижний Новгород, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Горького, д. 48/50, пом. 2, тел.: (831) 433-90-90, csmedica@csmedica.nnov.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Горького, д. 48/50, пом. 2, тел.: (831) 434-44-77, csmedica@csmedica.nnov.ru
- Новокузнецк, ООО «СиЭс Медика Кемерово», пр-т Металлургов, д. 48, тел.: (923) 464-05-18, novokuznetsk@csmedica.ru
- Новосибирск, ООО «СиЭс Медика Сибирь», ул. Немировича-Данченко, д. 169, тел.: (383) 346-18-11, 346-20-68, cs-siberia@mail.ru
- Омск, ООО «СиЭс Медика Урал», ул. Декабристов, д. 104, тел.: (3812) 210-300, csmedika\_omsk@mail.ru
- Орёл, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Московская, д. 80, тел.: (4862) 54-24-00, ore@csmedica.ru
- Оренбург, ООО «СиЭс Медика Оренбург», ул. 8 Марта, д. 21 / ул. Правды, д. 22, тел.: (3532) 404-607, 404-608, csorenburg@mail.ru
- Орехово-Зуево, ООО «СиЭс Медика Подмосковье», Московская обл., г. Орехово-Зуево, ул. Володарского, д. 80а, тел.: (499)504-43-28, cspodmoskovie@mail.ru
- Пенза, ООО «СиЭс Медика Саратов», ул. Калинина, д. 89, тел.: (8412) 56-18-37, 32-05-05, omgoprenza@yandex.ru
- Пермь, ООО «СиЭс Медика Пермь», ул. Мильчакова, д. 28, тел.: (342) 224-52-19, perm@csmedica.ru

- Петрозаводск, ООО «СиЭс Северо-Запад», ул. Маршала Мерецкова, д. 16, тел.: (814) 255-97-98, karelia@csmedica.ru
- Псков, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Леона Поземского, д. 10, пом. 1001, тел.: (911) 885-07-56, (8112) 70-04-54 pskov@csmedica.ru
- Ростов-на-Дону, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Фурмановская, д. 148, тел.: (863) 231-03-86, 231-04-85, 231-04-86, 231-07-87, rostov@csmedica.ru
- Рязань, ООО «СиЭс Медика Тула», ул. Семена Середы, д. 42, тел.: (4912) 50-04-03, 96-63-10, 96-93-66, riazan@csmedica.ru
- Самара, Офис ООО «СиЭс Медика Самара», ул. Советской Армии, д. 180, стр. 3, оф. 405, тел.: (846) 250-15-79, 250-15-81, 250-51-18, samara-omron@yandex.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Советской Армии, д. 180, стр. 3, оф. 406, тел.: (846) 254-14-19, csmedica-samara@sama.ru
- Санкт-Петербург, Офис ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», Никольский пер., д. 4, лит. А, тел.: (812) 467-46-26, csnw@csmedica.ru  
Сервисно-консультационный центр, Никольский пер., д. 4, лит. А, тел. (812) 409-40-30, service78@csmedica.ru
- Саранск, ООО «СиЭс Медика Саратов», ул. Васенко, д. 15, подъезд №3, этаж 2, комната №222, тел.: (8342) 27-03-24, 22-23-91, saransk@csmedica.ru
- Саратов, ООО «СиЭс Медика Саратов», ул. Чапаева, д. 112/124, тел.: (8452) 79-90-45, 79-90-46, saratov@csmedica.ru
- Смоленск, ООО «СиЭс Медика Брянск», ул. 2-я Линия Красноармейской Слободы, д. 5, тел.: (4812) 35-85-68, smolensk@csmedica.ru
- Сочи, ООО «СиЭс Медика Кубань», Центральный район, ул. Конституции, д. 44/1, тел.: (8622) 61-57-65, cs\_medicasochi@mail.ru
- Ставрополь, ООО «СиЭс Медика Ставрополь», ул. Маршала Жукова, д. 7, оф. 3 тел.: (8652) 26-38-96, 26-38-93, csmedicastv@yandex.ru
- Сургут, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Мелик-Карамова, д. 64, каб. №3, тел.: (3462) 25-46-17, surgut@csmedica.ru
- Тамбов, ООО «СиЭс Медика Черноземье», ул. Ореховая, д. 10, пом. 1, тел.: (4752) 49-47-10, tambov@csmedica.ru
- Тверь, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Александра Ульянова, д. ЗА, тел.: (4822) 20-04-15, tver@csmedica.ru
- Тольятти, ООО «СиЭс Медика Самара», б-р Гая, д. 1а, оф. 6, тел.: (8482) 74-88-89, tlt@csmedica.ru
- Томск, ООО «СиЭс Медика Томск», ул. Пушкина, д. 18, стр. 1, подъезд №3, 2 этаж, тел.: (3822) 902-703, info\_tomsk@mail.ru
- Тула, ООО «СиЭс Медика Рязань», ул. Демонстрации, д. 149, тел.: (4872) 36-80-56, tula@csmedica.ru
- Тюмень, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Паровозная, д. 9, оф. 5, тел.: (3452) 34-22-70, (919) 944-10-11, cstymen@mail.ru
- Улан-Удэ, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Терешковой, д. 26, пом. 23, тел.: (3012) 210-428, 210-378, office38@csmedica.ru

- Ульяновск, ООО «СиЭс Медика Поволжье», Западный б-р, д. 27, оф. 101, тел.: (8422) 68-77-95, csmedica.uln@yandex.ru
- Уфа, ООО «СиЭс Медика Башкортостан», ул. Натальи Ковшовой, д. 10, пом. 21-24, 30, тел.: (347) 200-09-03, 8-800-500-1105, csmedica.ufa@mail.ru
- Хабаровск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье», ул. Владивостокская, д. 16, оф. 116, тел.: (4212) 70-12-65, csmedica\_hab@mail.ru
- Чебоксары, ООО «СиЭс Медика Чебоксары», ул. Энгельса, д. 28, оф. 107, тел.: (8352) 56-24-08, 57-43-31, csm-ch@mail.ru
- Челябинск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Красноармейская, д. 111, нежилое помещение №2, тел.: (351) 237-48-93, chel@csmedica.ru
- Череповец, ООО «СиЭс Медика Ярославль», пр-т Луначарского, д. 51, оф. 11, тел.: (921)834-78-65, cs-yar76@yandex.ru
- Чита, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье», ул. Чкалова, д. 124, оф. 127, тел.: (3022) 21-05-05, (914) 368-56-05, csmedica-chita@mail.ru
- Шахты, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Ионова, д. 110а, тел.: (86362) 6-80-53, shuhti@csmedica.ru
- Ярославль, ООО «СиЭс Медика Ярославль», ул. Салтыкова-Щедрина, д. 44/18, тел.: (4852) 20-12-50, cs-yar76@yandex.ru



Произведено по заказу и под контролем  
ООО «СиЭс Медика».  
Импортером и уполномоченным представителем  
производителя, официальным представителем  
торговой марки CS Medica на территории  
Российской Федерации, а также  
Евразийского экономического союза является  
ООО «СиЭс Медика».

**ООО «СиЭс Медика»**

125493, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ  
Головинский, ул. Смольная, д. 14

**Тел.:** (495) 105-90-23

**Часы работы:**

пн – пт: с 9:30 до 18:00 (без перерыва на обед)  
сб – вс и праздничные дни – выходной

**Бесплатная горячая линия по России: 8-800-555-00-80**

**E-mail:** csinfo@csmedica.ru  
**www.csmedica.ru • сиэсмедика.рф**

**Производитель:**

Zhejiang Qingyang Electronic Technology Co.,Ltd.  
(Чжэцзян Цинян Электроник Технологии Ко., Лтд.)  
B17-2, machinery industrial park,  
Wanquan light industry production base, Pingyang County,  
Wenzhou City, Zhejiang Province, China  
(Б17-2, машинери индастриал парк,  
Ваньцюань лайт индастри продакшн бейс, Пинян Коунти,  
Вэньчжоу Сити, Чжэцзян Провинс, Китай)

Сделано в Китае